

Ludwig van  
**BEETHOVEN**

---

**Symphonie Nr. 9**

op. 125

Finale „Ode an die Freude“

Finale “Ode to Joy”

交響曲第9番、フィナーレ「歓喜の歌」

Soli (SATB), Coro (SATB)

Piccolo, 2 Flauti, 2 Oboi, 2 Clarinetti, 2 Fagotti, Contrafagotto

4 Corni, 2 Trombe, 3 Tromboni, Timpani, Percussione

2 Violini, Viola, Violoncello, Contrabbasso

herausgegeben von / edited by  
Stefan Schuck



Chorpartitur / Choral score



---

Carus 23.801/05

# Symphonie Nr. 9

op. 125

## Finale

Chorpartitur

Ludwig van Beethoven (1770–1827)

Text: Friedrich Schiller (1759–1805)

Presto  $\text{♩} = 66$

139

**A**  
140

24

**B**  
164

24

**C**  
188

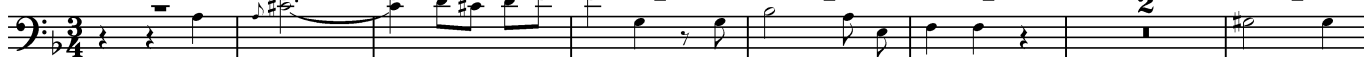
28



### Recitativo

216

Baritono solo



O Freun - - - de, nicht die - se Tö - ne! Son - dern

225



lasst uns an - - - ge - neh - me - re an - stim - men,

232



ad libitum

Baritono solo

**A** **Basso (Coro)**



Freu - de, Freu - de, Freu - Freu - de, - ter Flü - gel weit.

257

**D** **B**

f Alto



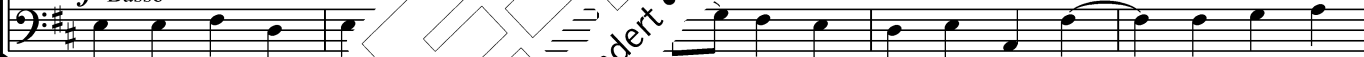
Dei - ne Zau - ber bin - den - wie - streng ge - teilt, al - le Men - schen

f Tenore



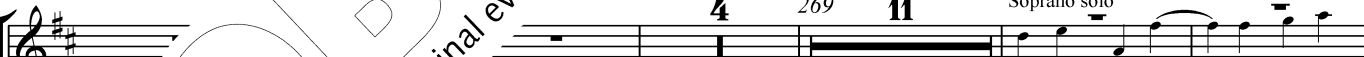
Dei - ne Zau - ber bin - de - wie - Mo - de streng ge - teilt, al - le Men - schen

f Basso



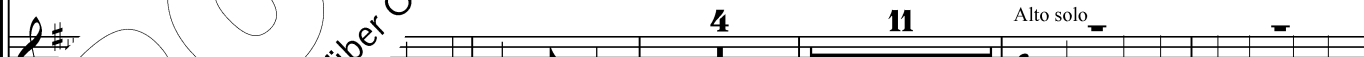
Dei - ne Zau - ber die - Mo - de streng ge - teilt, al - le Men - schen

262



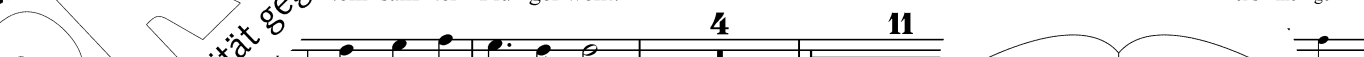
**C** 269 11 280 Soprano solo

Er - den - rund! Und - wer's nie ge -

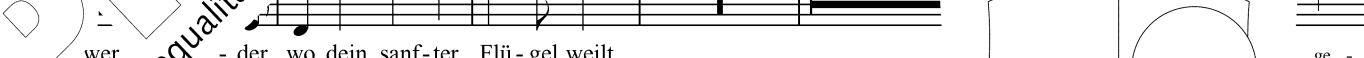


Alto solo

ein sanf - ter Flü - gel weit.



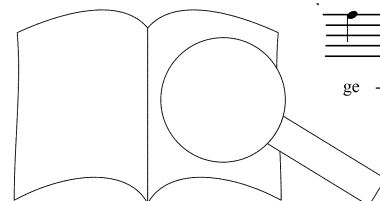
Er - den - rund! Und - wer's nie ge -



wer - der, wo dein sanf - ter Flü - gel weit.



wer - den Brü - der, wo dein sanf - ter Flü - gel weit.



E D

konnt, der steh - le wei - nend sich aus die - sem Bund! Ja, wer auch nur ei - ne See - le sein nennt auf dem

konnt, der steh - le wei - nend sich aus die - sem Bund! Ja, wer auch nur ei - ne See - le sein nennt auf dem

konnt, der steh - le wei - nend sich aus die - sem Bund! Ja, wer auch nur ei - ne See - le sein nennt auf dem

konnt, der - steh - le - wei - nend sich aus Ja, - wer auch nur ei - ne See - le sein nennt auf dem

Er - den - rund! Und wer's nie ge - konnt, der steh - le wei - nend sich aus di

Er - den - rund! Und wer's nie ge - konnt, der steh - le wei - nend sic'

Er - den - rund! Und wer's nie ge - konnt, der steh - le wr aus Bund!

Er - den - rund! Und wer's nie ge - konnt, der steh - we. die - sem Bund!

E

F

G

F

3 296 1 297 14

3 1 14

3 1 14

3

steht vor Gott. Küs - se gab sie

un. Che - rub steht vor Gott. Küs - se gab sie

und der Che - rub steht vor Gott. Küs - se gab sie

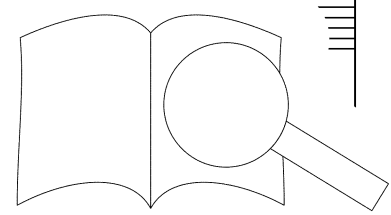
Baritono solo

und der Che - rub steht vor Gott. Küs - se gab sie

nen Freund, ge - prüft im Tod; Wol - lust ward dem Wurm ge - ge - ben,

und Re - ben, ei - nen Freund, ge - prüft im Tod; Wol - lust

uns und Re - ben, ei - nen Freund, ge - prüft im Tod; Wol - lust ward dem Wurm ge - ge - ben,



319

G

und - der - Che - rub steht vor Gott, und der Che - rub steht vor Gott,  
 und - der - Che - rub steht vor Gott, und der Che - rub steht vor Gott, steht  
 und der Che - rub steht vor Gott, und der Che - rub steht vor Gott,  
 und der Che - rub steht vor Gott, und der Che - rub steht vor Gott,

Allegro assai vivace  $\text{♩} = 84$   
alla Marcia

H

325

steht vor Gott, vor Gott, vor Gott.  
 — vor Gott, vor Gott, vor Gott.  
 steht vor Gott, vor Gott, vor Gott.  
 steht vor Gott, vor Gott, vor Gott.

331 28 359 16

391

I

Tenore solo

405

(Held) zum ... Brü - der, — eu - re Bahn

411

Tenore I

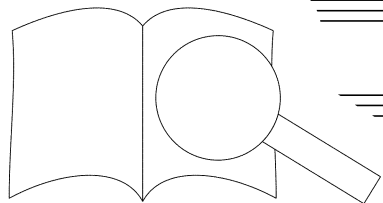
Tenore II

Basso

Lau - fet, Brü - re Bahn, — freu - dig wie ein Held zum —  
 Lau - fet, re — Bahn, — freu - dig wie ein Held zum  
 I — eu - re Bahn, — freu - dig wie ein Held zum —

41

ic wie ein Held — zum — Sie  
 gen, wie ein Held — zum — Si  
 Sie - gen, wie ein Held — zum — Sie - gen,



PROBENPARTITUR  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

424 **K** **sempre l'istesso tempo** **61**

*f* freu - dig, freu - dig wie ein Held zum Sie - gen.

*f* freu - dig, freu - dig wie ein Held zum Sie - gen.

*f* freu - dig, freu - dig wie ein Held zum Sie - gen.

493 **L** **35** **529** Ob Cor Fg

535 Ob Cor Fg Cb

543 **M** **L** *f* Soprano *f* Alto *f* Tenore *f* Basso

Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, - ly - si - um,

Freu - de, schö - ner Göt - ter - i, i, aus E - ly - si - um,

Freu - de, schö - ner C' ke ch - ter aus E - ly - si - um,

Freu - de, schö - ken, — Toch - ter aus E - ly - si - um,

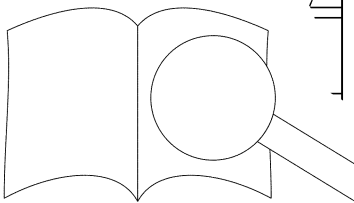
551 *v* *f* *f* *f*

- er - trun - ken, Himm - li - sche, dein Hei - lig - tum.

ten feu - er - trun - ken, Himm - li - sche, dein

- tre - ten feu - er - trun - ken, Himm - li - sche, dein

wir be - tre - ten feu - er - trun - ken, Himm - li - sche, dein Hei - lig - tum.



559

M

Dei - ne Zau - ber bin - den — wie - der, was die — Mo - de streng ge - teilt; al -

Dei - ne Zau - ber bin - den wie - der, was die — Mo - de streng ge - teilt; al -

8 Dei - ne Zau - ber bin - den — wie - der, was die — Mo - de streng ge - teilt; al -

Dei - ne Zau - ber bin - den wie - der, was die Mo - de streng ge - teilt; al -

567

- le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein sanf - ter Flü

- le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein sanf - ter

8 - le Men - schen — wer - den Brü - der, wo dein t. weilt.

- le Men - schen wer - den Brü - der, v s. a - gel weilt.

575

N

Dei - ne Zau - ber bin - den — wie - der, was die — Mo - de streng ge - teilt; al -

Dei - ne Zau - ber bin - den der, die — Mo - de streng ge - teilt; al -

8 Dei - ne Zau - ber der, was die — Mo - de streng ge - teilt; al -

Dei - ne Zau - ber bin - den wie - der, was die Mo - de streng ge - teilt; al -

583

den Brü - der, wo dein sanf - ter Flü - gel weilt.

chen wer - den Brü - der, wo dein sanf - ter Flü - gel we

le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein sanf - ter Flü - gel w

- le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein sanf - ter Flü - gel weilt.



**Andante maestoso**  $\text{♩} = 72$   
 Tenore 593

*ff* Seid um - schlun - gen, Mil - li - o - nen! Die - sen Kuss der gan - zen Welt!  
*ff* Seid um - schlun - gen, Mil - li - o - nen! Die - sen Kuss der gan - zen Welt!

603  
*f* Seid um - schlun - gen, Mil - li - o - nen! Die - sen Kuss der gan - zen Welt!  
*f* Seid um - schlun - gen, Mil - li - o - nen! Die - sen Kuss der gan - zen Welt!  
*f* Seid um - schlun - gen, Mil - li - o - nen! Die - sen Kuss der gan - zen Welt!  
*f* Seid um - schlun - gen, Mil - li - o - nen! Die - sen Kuss der

**N P** 611 Tenore  
*f* Brü - der! ü - berm Ster - nen - zelt muss ein lie - ber Va - ter woh - nen.  
*sf* Brü - der! ü - berm Ster - nen - zelt muss ein lie - ber Va - ter woh - nen.

619  
 Brü - der! ü - berm Ster - nen - zelt ber Va - ter woh - nen.  
 Brü - der! ü - berm Ster - nen - ze, lie - ber Va - ter woh - nen.  
 Brü - der! ü - berm ein lie - ber Va - ter woh - nen.  
 Brü - der! ü - berm ein lie - ber Va - ter woh - nen.

**Q** 627 Adagio ma  
*sc.* Mil - li - o - nen? Ah - nest du den Schöp - fer, Welt?  
*cresc.* Ah - nest du den Schöp - fer, Welt?  
*pp cresc.* Ah - nest du den Schöp - fer, Welt?  
*pp cresc.* Ah - nest du den Schöp - fer, Welt?  
*pp cresc.* Ah - nest du den Schöp - fer, Welt?

639 **(R)**

*pp* *cresc.* - - - - *f* *ff*

Such ihn ü - berm Ster - nen - zelt! Ü - ber Ster - nen muss er

*pp* *cresc.* *f* *ff*

Such ihn ü - berm Ster - nen - zelt! Ü - ber Ster - nen muss er

*pp* *cresc.* *f* *ff*

Such ihn ü - berm Ster - nen - zelt! Ü - ber Ster - nen muss er

*pp* *cresc.* *f* *ff*

Such ihn ü - berm Ster - nen - zelt! Ü - ber Ster - nen muss er

646 **(S)**

*sf* **3** *pp* *pp*

woh - nen, ü - ber Ster - nen muss er woh -

*sf* **3** *pp* *pp*

woh - nen, ü - ber Ster - nen muss er

*sf* **3** *pp*

woh - nen, ü - ber Ster - nen.

*sf* **3** *pp*

woh - nen, ü - ber woh - nen.

**Allegro energico e sempre ben marcato**

655

Soprano *f*

Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, E - ly - si - um, wir be - tre - ten feu - er - trun - ken,

Alto *f*

Seid um - schlun - gen, die - sen Kuss der

661 **(T)**

- tum. Freu - de! Freu - de!

Welt! Seid um - schlun - gen,!

Seid um - schlun - gen,

Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, Toch - ter aus E - ly - si - um,





667

Wir be - tre - ten dein Hei - - - - -

Die - sen Kuss der gan - zen Welt! Freu - de!

Die - sen Kuss der gan - zen Welt! Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken,

wir be - tre - ten feu - er - trun - ken, Himm - li - sche, dein Hei - lig - tum. Seid um - schlun - gen,

673

lig - tum

Freu - de! Wir be - tre - ten d

Toch - ter aus E - ly - si - um, wir be - tre - ten feu - kei, sche, dein

Mil - li - o - nen! Die - sen gan - zen

678

Seid um - schli - - - - -

tum. Freu - de, schö - ner er - .n, Toch - ter aus E - ly - si - um,

Hei - lig - tum. .ren Freu - de!

Welt, \_\_\_\_\_

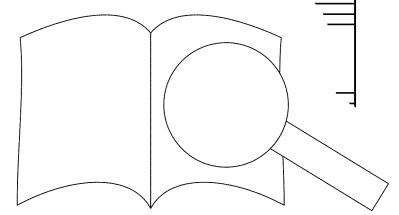
683

der gan - zen Welt, die - sen

feu - er - trun - ken, Himm - li - sche, dein Hei - lig - t

Wir be - tre - ten dein Hei - - - - -

die - sen Kuss der gan - zen



688

W

Kuss der gan - zen Welt, der gan - zen Welt! *ff*  
 Hei - - - - - lig-tum. Seid  
 - - - - - lig-tum, dein Hei - - - - -  
 Welt, die - sen Kuss der gan - zen Welt!

693

P

X

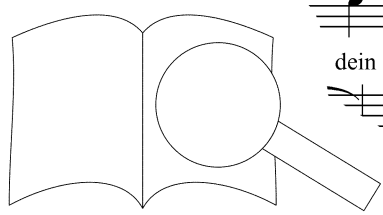
Freu - de, schö - ner Göt - ter-fun - ken, wir be - tre - ten feu - er-trun - ken  
 - um - schlun - gen, Mil - li - o - - - - - lig -  
 Freu - de! Wir be -

698

Hei - - - - - lig - tum. um - schlun - gen,  
 Kuss der gan - zen Freude, schö - ner Göt - ter-fun - ken,  
 tum, dein Hei - - - - - lig - tum. Seid um - schlun - gen,  
 tre - ten dein. - lig-tum. Seid

703

seid um - schlun - gen, Mil - li -  
 E - ly - si - um, wir be - tre - ten feu - dein  
 um - schlun - - - - -  
 um - schlun - gen! Die - sen Kuss der gan - zen



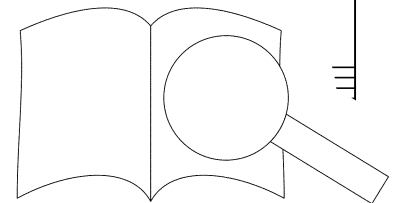
PROBEPARTITUR  
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

o - nen! Mil - li - o - nen! Die - sen Kuss, die -  
 Hei - lig - tum. Seid um - schlun - gen, Mil - li - o - nen!  
 seid um - schlun - gen, Mil - li - o - nen!  
 Welt! Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, Toch - ter aus E - ly - si - um,

- sen Kuss der gan - zen Welt, der gar  
 Die - sen Kuss der gan - zen, gan - zen.  
 Die - sen Kuss der gan - zen Welt,  
 wir be - tre - ten feu - er - trun - ken, Himm - li - sche, de um.

Welt,  
 Freu - de, ken, Toch - ter aus E - ly - si - um,  
 der gan - zen Seid um - schlun - gen,  
 schlun - gen, Mil - li - o - nen!

der gan - zen Welt!  
 un - m - li - sche, dein Hei -  
 li - o - nen! Die - sen Kuss der ga  
 Die - sen Kuss der gan - zen, gan - zen Welt!



730 **R** **Aa**  
Tenore

*p*  
Ah - nest du den  
Ihr stürzt nie - der, Mil - li - o - nen?

736 Alto

*cresc.*  
Such ihn ü - berm Ster - nen - zelt!  
Schöp - fer, Welt?

742 **Bb**

*p cresc.* *f* *f*  
Such ihn ü - berm Ster - nen - zelt! Brü -  
Such ihn ü - berm Ster - nen - zelt! Brü -  
Such ihn ü - berm Ster - nen - zelt! Brü -  
Such ihn ü - berm Ster - nen - zelt! Brü -

747 **Cc**

**1** *f* *p* *p*  
Brü - der! Ü - berm Ster - nen - zelt muss ein  
Brü - der! Ü - berm Ster - nen - zelt muss ein  
Brü - der! Ü - berm Ster - nen - zelt muss ein  
Brü - der! Ü - berm Ster - nen - zelt muss ein

755

*p* *più p* *pp*  
woh - nen, ein lie - ber Va - ter woh - nen.  
*p* *più p*  
lie - ber Va - ter woh - nen, ein lie - ber Va - ter woh - nen.  
*p* *più p*  
lie - ber Va - ter woh - nen, ein lie - ber Va - ter woh - nen.

763 **Allegro ma non tanto**  $\text{♩} = 120$

**Dd** **Ee** **Ff**

Soprano solo  
Alto solo  
Tenore solo  
Basso solo

4 10 10 10

dei - ne — Zau - ber — bin - den — wie - der, —  
 wie - der, — bin - den, bin - den  
 Dei - ne Zau - ber, dei - ne Zau - ber bin - den — wie - der, —

791

**S** **Gg**  
*p cresc.*

was die Mo - de streng ge - teilt, dei - ne Zau - ber, dei - ne Zau - ber  
 wie - der, — bin - den, bin - den  
 wie - der, dei - ne Zau - ber, dei - ne Zau - ber bin - den  
 dei - ne — Zau - ber — bin - den —

Je. *cr.*  
 Zau - ber,  
 Dei - ne Zau - ber,

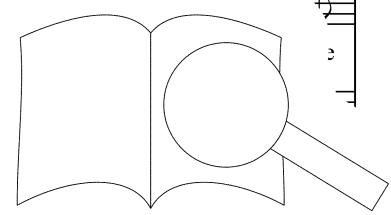
796

dei - ne Zau - ber bin - den — den — wie - der, —  
 dei - ne Zau - ber bin - den — bin - den — wie - der, —  
 dei - ne Zau - ber bin - den — der, — bin - den — wie - der, —  
 dei - ne Zau - ber — wie - der, — bin - den — wie - der, —

801

**Hh** *ff*

ge - teilt. Al - le Men - schen, al - le  
 streng ge - teilt. A  
 lo - de streng ge - teilt. A  
 was die Mo - de streng ge - teilt. Al - le Men - schen, al - le



poco adagio

Men - schen, al - le Men - schen, al - le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein  
 Men - schen, al - le Men - schen, al - le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein  
 Men - schen, al - le Men - schen, al - le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein  
 Men - schen, al - le Men - schen, al - le Men - schen wer - den Brü - der, wo dein

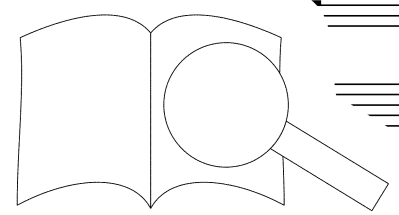
Tempo I

sanf - ter Flü - gel weit. Dei - ne Zau - ber  
 sanf - ter Flü - gel weit. Dei - be - reu - e  
 sanf - ter Flü - gel weit. Zau - ber  
 sanf - ter Flü - gel weit. - u - ber, dei - ne Zau - ber

bin - den wie - der, was die M - o - de streng ge - teilt. Al - le  
 bin - den wie - der, was die streng ge - teilt. Al - le  
 bin - den wie - der, was die streng ge - teilt. Al - le  
 bin - den wie - der, was die streng ge - teilt. Al - le

poco adagio

Men - schen, al - le Men - schen, al - le Men - schen!  
 - le Men - schen, al - le Men - schen,  
 - hen, al - le Men - schen, al - le Men - schen,  
 Men - schen, al - le Men - schen, al - le Men - schen, al - le Men - schen!



833 **(Ll)** **poco Allegro, stringendo il tempo, sempre più Allegro**  
 835 **1** **6** **VI**

848 **Fl** **Presto**  $\text{♩} = 132$  **8<sup>va</sup>**

854 **8<sup>va</sup>** **VI** **(Mm)** **f**

Seid um-schlun-gen, Mil-li-o-nen! Die-sen Kuss der gan-zen Welt,  
 Seid um-schlun-gen, Mil-li-o-nen! Die-sen Kuss der gan-zen Welt,  
 Seid um-schlun-gen, Mil-li-o-nen! Die-sen Kuss der gan-zen Welt,  
 Seid um-schlun-gen, Mil-li-o-nen! Die-sen Kuss der

859 **(Nn)**

der gan-zen Welt! Br... jerm...  
 der gan-zen Welt! ...berm...  
 der gan-zen Welt! ...ü - berm...  
 der gan-zen Welt! ...der! ü - berm...

866

Ster-nen-zelt muss ein lie-ber Va-ter  
 ter, ein lie-ber Va-ter  
 Ster-nen-zelt Va-ter, ein lie-ber Va-ter  
 ber Va-ter, ein lie-ber Va-ter  
 Ster-nen lie-ber Va-ter, ein lie-ber Va-ter

872 **(Oo)**

ein lie-ber Va-ter woh-nen. Seid  
 nen, ein lie-ber Va-ter woh-nen.  
 nen, ein lie-ber Va-ter woh-nen.  
 woh-nen, ein lie-ber Va-ter woh-nen. Seid um-schlun-gen!

879

**Pp**

Seid um-schlun-gen! Die - sen Kuss der gan - zen Welt, der gan - zen

Seid um-schlun-gen! Die - sen Kuss der gan - zen Welt, der gan - zen

Seid um-schlun-gen! Die - sen Kuss der gan - zen Welt, der gan - zen

Seid um-schlun-gen! Die - sen Kuss der gan - zen Welt, der gan - zen

885

**T Qq**

Welt, der gan - zen Welt! Die - sen Kuss der gan - z

Welt, der gan - zen Welt! Die - sen Kuss der

Welt, der gan - zen Welt! Die - sen Kus n Welt, der

Welt, der gan - zen Welt! Die - s - zen Welt, der

892

gan - zen Welt, der gan -

gan - zen Welt, der ga.

gan - zen Welt, gan

gan - zen

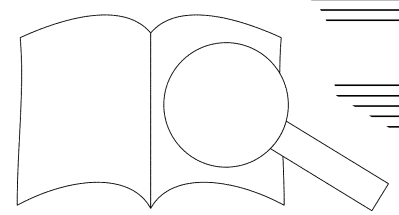
898

gan - zen Welt!

Welt, der gan

zen Welt, der gan

zen Welt, der gan



PROBEPARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



904 (Ss) *ff*

Freu - de, Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, 1

Freu - de, Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, 1

Freu - de, Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, 1

Freu - de, Freu - de, schö - ner Göt - ter - fun - ken, 1

909 (Tt) *ff*

schö - ner Göt - - - ter - fun - ken! 2

schö - ner Göt - - - ter - fun - ken!

schö - ner Göt - - - ter - fun - ken!

schö - ner Göt - - - ter - fi

915 (Uu) *ff* **Maestoso** ♩ = 60

Toch - - - ter aue Freu - de, schö - ner

Toch - - - te. st - um! Freu - de, schö - ner

Toch - - - au - ly - si - um! Freu - de, schö - ner

Toch - - - aus E - ly - si - um! Freu - de, schö - ner

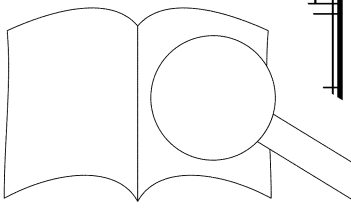
919 *ff* **mo** 20

- fun - ken! 20

Göt - ter - fun - ken!

fun - ken! Göt - ter - fun - ken!

Göt - ter - fun - ken! Göt - ter - fun - ken!



## Text in German and in the international phonetic alphabet

### 216 Baritono solo

O Freunde, nicht diese Töne! Sondern lasst uns angenehmere anstimmen,  
o: fróynda, niçt dí:zə 'tø:nə! zóndərn last uns ángəne:mərə ánstimən,  
und freudenvollere! Freude, schöner Götterfunken, Tochter aus  
unt fróyðənfələərə! fróyða, 'ʃø:nə góetəfʊnkən, tɔxtə aus  
Elysium, wir betreten feuertrunken, Himmlische, dein Heiligtum.  
elý:ziom, vi:r bətrétən fývətrʊnkən, hímlɪʃə, dəjn hájliçtu:m.

### 249 Baritono solo, 257 Coro

Deine Zauber binden wieder, was die Mode streng geteilt; alle Menschen  
dáinə tʃáubər bínðən ví:də, vas di: mó:də ʃtrɛŋ gətájlt; álə ménʃən  
werden Brüder, wo dein sanfter Flügel weilt.  
vé:rdən brý:də, vo: dəjn zánftə flý:gəl vəjlt.

### 269 Soli

Wem der große Wurf gelungen, eines Freundes Freund zu sein, wer ein  
ve:m der gró:sə vʊrf gəlóŋən, ájnəs fróyndəs fróynt tsu: sájn, ve:r ajn  
holdes Weib errungen, mische seinen Jubel ein!  
hóldəs vəjp érrʊŋən, mísʃə záinən jú:bəl ajn!

### 277 Soli, 285 Coro

Ja, wer auch nur eine Seele sein nennt auf dem Erdenrund! Und wer's  
ja:, və:r aux nu:r ájnə zé:lə zájn nɛnt aʊf dem é:rdənrʊnt! unt ve:rs  
nie gekonnt, der stehle weinend sich aus diesem Bund!  
ni: gəkónt, der ʃté:le vəjinənt zɪç aus dí:zəm bʊnt!

### 296 Soli

Freude trinken alle Wesen an den Brüsten der Natur; alle Guten, alle  
fróyða trínkən álə vé:zən an den brýstən der natú:r; álə gú:tən, álə  
Bösen folgen ihrer Rosenspur.  
bø:zən fólɡən í:rə ró:zenʃpu:r.

### 304 Soli, 313 Coro

Küsse gab sie uns und Reben, einen Freund, geprüft im Tod; Wollust ward  
kysə ga:p zi: uns unt rébən, ájnən fróynt, gəprý:ft im to:d; vólʊst vart  
dem Wurm gegeben, und der Cherub steht vor Gott.  
dem vɔrm gəgébən, unt der ke:rʊp ʃte:t fo:r gɔt.

**375 Tenore solo**

Froh, wie seine Sonnen fliegen durch des Himmels prächt'gen Plan,  
fro: vi: zájınə zónən flí:gən durç des híməls prəçtɡən pla:n,

**391 Tenore solo, 411 Coro (Tenore, Basso)**

laufet, Brüder, eure Bahn, freudig wie ein Held zum Siegen.  
láufət, brý:də, óyrə ba:n, fróydiç vi: ajn helt tʃəm zí:gən.

**543 Coro**

Freude, schöner Götterfunken, Tochter aus Elysium, wir betreten  
fróydə, 'ʃø:nə góetəfɔŋkən, tóxtə aus elý:ziəm, vi:r bətrétən  
feuertrunken, Himmlische, dein Heiligtum.  
fóyetrɔŋkən, hímlɪʃə, dəjn háilichtu:m.

see  
**257**

**595 Coro**

Seid umschlungen, Millionen! Diesen Kuss der ganzen Welt!  
zaid ómʃlɔŋən, milíó:nən! dí:zən kʊs der gántʃən velt!

**611 Coro**

Brüder! überm Sternenzelt muss ein lieber Vater wohnen.  
brý:də! ý:bərm ʃtərnəntʃelt mʊs ajn lí:bə fá:tə vó:nən.

**631 Coro**

Ihr stürzt nieder, Millionen? Ahnest du den Schöpfer, Welt?  
i:r ʃtýrtʃt ní:də, milíó:nən? á:nəst du: den ʃóepfə, velt?  
Such ihn überm Sternenzelt!  
zu:x i:n ý:bərm ʃtərnəntʃelt!

**643 Coro**

Über Sternen muss er wohnen.  
ý:bər ʃtérnən mʊs ɛr vó:nən.



## Chormusik erleben Jederzeit. Überall.

- Eine App mit den bedeutendsten Chorwerken des 17. bis 20. Jahrhunderts
- Carus-Klavierauszüge, synchronisiert mit hervorragenden Einspielungen bekannter Interpreten
- Coach zum Erlernen der eigenen Chorstimme
- Schnelle und schwierige Passagen können im Slow-Modus geübt werden
- Navigieren und Blättern wie im gedruckten Klavierauszug
- Für Tablet und Smartphone (Android und iOS)

## Experience Choral Music Anytime. Anywhere.

- An app with the top choral works from the 17th to the 20th century
- Carus vocal scores, synchronized with first class recordings by top performers
- Acoustic coach helps you learn your own choral part
- Fast and difficult passages can also be practiced in slow mode
- Page turning and navigation just as in the printed vocal score
- For tablet and smartphone (Android und iOS)



THE CHOIR APP

[www.carus-music.com](http://www.carus-music.com)